

توفير الرعاية الطبية للمواطنين الأجانب

نتحدث في هذا القسم عن قواعد تقديم الرعاية الطبية للمواطنين الأجانب في جمهورية بيلاروسيا.

- القسم 1. المواطنون الأجانب المقيمون مؤقتًا (بدون تصريح إقامة ائمة أو لجوء أو حماية تكميلية)
- القسم 2. الأجانب المقيمون بشكل دائم والذين لديهم فقط تصريح إقامة دائمة
- القسم 3. المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية المتقدمون للحصول على اللجوء أو الحماية التكميلية في جمهورية بيلاروس (بغض النظر عن الجنسية وتوافر تصريح إقامة مؤقت)
- القسم 4. المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية الذين حصلوا على اللجوء في جمهورية بيلاروس (بغض النظر عن الجنسية وتوافر تصريح إقامة مؤقت)
- القسم 5. المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية الذين حصلوا على الحماية التكميلية (بغض النظر عن الجنسية وتوافر تصريح إقامة مؤقت)
- القسم 6. فئات أخرى من المواطنين الأجانب

جهات الاتصال التي يمكنك من خلالها طلب المساعدة الطبية.

رقم طوارئ الإسعاف في بيلاروس هو 103.

للحصول على معلومات حول عناوين مؤسسات الرعاية الصحية وإجراءات العلاج وكذلك تكلفة الخدمات الطبية وتوافر الأدوية في الصيدليات، يمكنك الاتصال بالرقم الموحد لمركز المعلومات والاستشارات الطبية 131.

هذه المعلومات متاحة أيضًا على الموقع الإلكتروني [/https://www.103.by](https://www.103.by) يمكن العثور على عناوين المستوصفات في المدن أو الاقاليم التابعة لهذه المدن على الموقع الإلكتروني: [/https://www.103.by/cat/med/polikliniki](https://www.103.by/cat/med/polikliniki)

يمكن العثور على عناوين مستوصفات الأطفال في المدن أو الاقاليم التابعة لهذه المدن على الموقع الإلكتروني: [/https://www.103.by/cat/med/detskie-polikliniki](https://www.103.by/cat/med/detskie-polikliniki)

أو عن طريق الاتصال بخدمة المعلومات الطبية على الرقم الثلاثي: 131.

القسم 1. المواطنون الأجانب المقيمون مؤقتًا (بدون تصريح إقامة أو وضع لاجئ أو حماية فرعية)

وفقًا للقانون الذي ينص على حقوق المواطنين الأجانب و الأشخاص عديمي الجنسية و وضعهم القانوني يدخل في هذه الفئة ما يلي:

1. المواطنون الأجانب المتواجدون مؤقتًا هم مواطنون موجودون في بيلاروسيا لفترة بدون تسجيل عنوان سكن (مثل: أوكرانيا - 30 يومًا، روسيا - 90 يومًا) أو الأشخاص الذين أصدروا تصريح إقامة مؤقت (وثيقة اثباتية- تُكتب فيها الفترة التي يجوز البقاء خلالها)

2. المواطنون الأجانب المقيمون مؤقتًا هم الأشخاص الذين حصلوا على تصريح إقامة مؤقتة.

تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعيا	المواطنون الذين ليس لديهم تصريح إقامة دائمة (المقيمون أو المتواجدون مؤقتًا)		فئة المواطن
	الرعاية الطبية غير الطارئة	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	
مجانا	مدفوع (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب) (بموجب عقود العمل - من نفقة صاحب العمل بالطريقة والأحجام المنصوص عليها في	مجانا (حتى يتم القضاء على التهديد الذي يهدد حياة المريض أو الآخرين، في حالة الحوادث والتسمم والإصابات والولادة والظروف الطارئة أثناء الحمل - المادة 2 من اتفاقية توفير	بلدان اتحاد الدول المستقلة: جمهورية أرمينيا جمهورية كازاخستان جمهورية فيرغيزستان جمهورية مولدوفا جمهورية طاجيكستان

	العقد، أو على النفقة الخاصة بالمريض حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب - المادة 2 من اتفاقية تقديم المساعدة الطبية للمواطنين من الدول الأعضاء (في اتحاد الدول المستقلة)	الرعاية الطبية لمواطني الدول الأعضاء في اتحاد الدول المستقلة)	جمهورية أوزبكستان أوكرانيا
مدفوع (للأشخاص المقيمين مؤقتاً و بدون تأمين صحي)	مدفوع (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي، على حساب النفقة الخاصة بالمريض أو على حساب أموال الطرف المدعو) (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	مواطنو الدول التي تُعد خارج اتحاد الدول المستقلة. الدول المجاورة و الدول البعيدة ملاحظة: من المعتاد عمومًا أن الدول المجاورة هي دول اتحاد الدول المستقلة والاتحاد السوفييتي السابق. جميع الدول الأخرى تعتبر بعيدة.
مجانا	مدفوع (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	مجانا (حتى تسمح حالة المريض بالنقل الأمن إلى الحدود البولندية - في حالة حدوث مرض أو حادث غير متوقع) مدفوع (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	جمهورية بولندا
مدفوع (للأشخاص المقيمين مؤقتاً و بدون تأمين صحي)	مدفوع	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي) (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	أذربيجان
مدفوع (للأشخاص المقيمين مؤقتاً و بدون تأمين صحي)	مدفوع	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي)	جورجيا
مجانا	مدفوع	مجانا (حتى يتم القضاء على التهديد لحياة المريض)	روسيا الاتحادية
مجانا	مجانا	مجانا	مواطنو الاتحاد الروسي العاملون في منظمات جمهورية بيلاروس بموجب اتفاقيات عمل (عقود)
مجانا	مجانا	مجانا	مواطنو الاتحاد الروسي - (أبطال الاتحاد السوفييتي والحاصلون على وسام المجد ذو ثلاث درجات)

مدفوع (للأشخاص المقيمون مؤقتاً و بدون تأمين صحي)	مدفوع	مجانا (بحجم يكفي لإعادة المريض إلى وطنه دون عواقب خطيرة على صحته)	جمهورية فينتام الاشتراكية
مدفوع (للأشخاص المقيمون مؤقتاً و بدون تأمين صحي)	مدفوع	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي)	الجمهورية العربية السورية
مجانا	مدفوع	مجانا	تركمانستان
مجانا	مدفوع	مجانا	بريطانيا
مجانا	مدفوع	مجانا (لا تخضع للتأمين الإلزامي)	الأرجنتين، البرازيل، الأردن، لبنان، صربيا، الجبل الأسود، البوسنة والهرسك
مجانا	مدفوع	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي)	الأشخاص عديمي الجنسية وأطفالهم
	اعتمادا على الجنسية	مجانا	المشاركون في الحرب الوطنية العظمى، والمعوقون في الحرب الوطنية العظمى، والمشاركين في الأعمال العدائية على أراضي الدول الأخرى، وعائلات الجنود الذين ماتوا، وفئات أخرى من الأشخاص (أساس تقديم الخدمات الطبية هو المستندات الصادرة عن السلطات المختصة في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق أو بين الدول الأطراف وفقاً للنماذج المعترف عليها في 1 يناير 1992، في مكان الإقامة الدائمة للشخص الذي يحق له الحصول على هكذا خدمات)

القسم 2: الأجانب المقيمون بشكل دائم والذين لديهم تصريح إقامة دائمة فقط

تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعياً	المواطنون الذين ليس لديهم تصريح إقامة دائمة (المقيمون أو المتواجدون مؤقتاً)		فئة المواطن
	الرعاية الطبية غير الطارئة	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	
مجانا	مدفوع (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب) (بموجب عقود العمل - من نفقة	مجانا (حتى يتم القضاء على التهديد الذي يهدد حياة المريض أو الآخرين، في حالة الحوادث والتسمم والإصابات والولادة	بلدان رابطة الدول المستقلة: جمهورية أرمينيا جمهورية كازاخستان جمهورية قيرغيزستان

	صاحب العمل بالطريقة والأحجام المنصوص عليها في العقد، أو على النفقة الخاصة بالمريض حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب - المادة 2 من اتفاقية تقديم المساعدة الطبية للمواطنين من الدول الأعضاء (في اتحاد الدول المستقلة)	والظروف الطارئة أثناء الحمل - المادة 2 من اتفاقية توفير الرعاية الطبية لمواطني الدول الأعضاء في اتحاد الدول المستقلة)	جمهورية مولدوفا جمهورية طاجيكستان جمهورية أوزبكستان أوكرانيا
مجانا (إذا كان لديك تصريح إقامة دائمة)	مجانا (عند الرغبة يمكن استخدام الخدمات الطبية المدفوعة حسب قائمة الأسعار للمواطنين البيلاروس)	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع (في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي على حساب نفقته الشخصية أو على حساب أموال الطرف المدعو) (حسب قائمة الأسعار للمواطنين الأجانب)	مواطنو الدول التي تُعد خارج اتحاد الدول المستقلة. الدول المجاورة و الدول البعيدة ملاحظة: من المعتاد عمومًا أن الدول المجاورة هي دول اتحاد الدول المستقلة والاتحاد السوفييتي السابق. جميع الدول الأخرى تعتبر بعيدة.
مجانا	مجانا	مجانا	جمهورية بولندا
مجانا (إذا كان لديك تصريح إقامة دائمة)	مجانا	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي)	أذربيجان
مجانا (إذا كان لديك تصريح إقامة دائمة)	مجانا	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي)	جورجيا
مجانا	مجانا	مجانا	روسيا الاتحادية
مجانا	مجانا	مجانا	مواطنو الاتحاد الروسي العاملون في منظمات جمهورية بيلاروسيا بموجب اتفاقيات العمل (العقود)
مجانا	مجانا	مجانا	مواطنو الاتحاد الروسي - (أبطال الاتحاد السوفييتي والحاصلون على وسام المجد من ثلاث درجات)
مجانا	مجانا	مجانا (بحجم يكفي لإعادة المريض إلى وطنه دون عواقب خطيرة على الصحة)	جمهورية فيتنام الاشتراكية
مجانا (إذا كان لديك تصريح إقامة دائمة)	مجانا	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي)	الجمهورية العربية السورية
مجانا	مدفوع	مجانا	تركمانستان
مجانا	مدفوع	مجانا	بريطانيا
مجانا	مدفوع	مجانا (لا تخضع للتأمين الإلزامي)	الأرجنتين، البرازيل، الأردن، لبنان، صربيا، الجبل الأسود، البوسنة والهرسك
مجانا (إذا كان لديك تصريح إقامة دائمة)	مدفوع	مجانا (إذا كان لديك بوليصة تأمين صحي) مدفوع	الأشخاص عديمي الجنسية وأطفالهم

		(في حالة عدم وجود بوليصة تأمين صحي)	
	اعتمادا على الجنسية	مجانا	المشاركون في الحرب الوطنية العظمى، والمعوقون في الحرب الوطنية العظمى، والمشاركين في الأعمال العدائية على أراضي الدول الأخرى، وعائلات الجنود الذين ماتوا، وفئات أخرى من الأشخاص (أساس تقديم الخدمات الطبية هو المستندات الصادرة عن السلطات المختصة في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية السابق أو بين الدول الأطراف وفقاً للنماذج المعترف عليها في 1 يناير 1992، في مكان الإقامة الدائمة للشخص الذي يحق له الحصول على هكذا خدمات)

القسم 3: المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية المتقدمون للحصول على اللجوء أو الحماية التكميلية في جمهورية بيلاروس (بغض النظر عن الجنسية وبغض النظر عن توفر الإقامة المؤقتة أو تصريح الإقامة المؤقتة)

يتم تأكيد هذه الحالة من خلال الوثائق التالية:

1. شهادة تسجيل طلب للحصول على اللجوء أو الحماية التكميلية في بيلاروس أو ورقة حجم A4 - فترة صلاحيتها من 3 إلى 15 يوماً كحد أقصى). عادةً هذه الوثيقة مصحوبة بوثيقة "إحالة للفحص الطبي الإلزامي".
2. شهادة تسجيل طلب للحصول على اللجوء أو الحماية التكميلية في بيلاروس (البطاقة، تصدر دائماً لمدة 6 أشهر. يوجد في الجزء الخلفي من هذه الوثيقة قائمة بالأطفال القصر لمقدم الطلب (إن وجد) + مرجع إلى المادة 34 من قانون جمهورية بيلاروس من تاريخ 23 يونيو 2008 رقم Z-354 "بشأن منح المواطنين الأجانب والأشخاص عديمي الجنسية اللجوء والحماية التكميلية في جمهورية بيلاروسيا" (فيما بعد اسمه قانون اللاجئين)
3. يعتبر أيضاً من المتقدمين الأشخاص الذين تم رفض طلبهم للجوء أو الحماية التكميلية في جمهورية بيلاروس ولكنهم يستأنفون هذا القرار في المحكمة. في هذه الحالة، يجب عليك الاتصال بمكتب قيادة الهجرة و المواطنة.

فئة المواطن	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	الرعاية الطبية غير الطارئة	تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعياً
الأجانب، بما في ذلك القاصرين، المتقدمين بطلب الحماية أو اللجوء	مجانا (الفحص الطبي الإلزامي بناءً على إحالة من مكتب المواطنة والهجرة) (في مكان الإقامة أو الإقامة المؤقتة في جمهورية بيلاروس)	مجانا	مجانا
الأجانب القصر المتقدمون (استناداً إلى الجزء 2 من المادة 34 من قانون اللاجئين)	مجانا (يعامل على أساس المواطنين البيلاروس القصر)	مجانا	مجانا
الأجانب البالغون المتقدمون (استناداً إلى الفقرة 7، الجزء 1، المادة 34 من قانون	مجانا (الرعاية الطبية الطارئة مجاناً)	مجانا	مدفوع (حسب)

قائمة الأسعار للمواطنين (الأجانب)	قرار مجلس وزراء جمهورية بيلاروس من تاريخ 4 نوفمبر 2006 رقم 1462 (بصيغته المعدلة في 3 يونيو 2021) "قائمة الأمراض (الحالات) التي تتطلب رعاية طبية طارئة للمواطنين الأجانب وعديمي الجنسية، المقيمين مؤقتاً أو الذين يعيشون في جمهورية بيلاروس)	(اللاجئين)
-----------------------------------	---	------------

القسم 4. المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية الذين حصلوا على اللجوء (بغض النظر عن الجنسية وتوافر تصريح إقامة مؤقت أو تصريح إقامة دائمة)

فئة المواطن	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	الرعاية الطبية غير الطارئة	تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعياً
الأجانب، بما في ذلك القاصرين، الذين تم منحهم اللجوء	مجانياً	مجانياً توفير الرعاية الطبية في مكان الإقامة في جمهورية بيلاروس على قدم المساواة مع مواطني جمهورية بيلاروس	مجانياً

القسم 5. المواطنون الأجانب أو الأشخاص عديمو الجنسية الذين حصلوا على الحماية التكميلية (بغض النظر عن الجنسية وبغض النظر عن توفر الإقامة المؤقتة أو تصريح السكن المؤقت)

يتم تأكيد هذه الحالة من خلال الوثائق التالية:

1. وثيقة الحصول على الحماية التكميلية في جمهورية بيلاروس (بطاقة مغلقة، تصدر دائماً لمدة سنة واحدة).

يوجد على الجانب الخلفي من هذه الوثيقة قائمة بأسماء الأطفال القصر لمقدم الطلب (إن وجدوا) + جزء من المادة 23 من قانون اللجوء في جمهورية بيلاروس".

فئة المواطن	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	الرعاية الطبية المخططة	تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعياً
الأجانب، بما في ذلك القاصرين، الذين حصلوا على الحماية التكميلية	مجانياً	مجانياً توفير الرعاية الطبية في مكان الإقامة في جمهورية بيلاروس على قدم المساواة مع المواطنين المقيمين بشكل دائم في بيلاروس، بغض النظر عن الجنسية - أي على قدم المساواة مع مواطني جمهورية بيلاروس (المادة 5 من قانون الرعاية الصحية)	مجانياً
بلدان رابطة الدول المستقلة: جمهورية أرمينيا جمهورية كازاخستان جمهورية قيرغيزستان جمهورية مولدوفا	مجانياً	مجانياً توفير الرعاية الطبية في مكان الإقامة في جمهورية بيلاروس على قدم المساواة مع المواطنين المقيمين بشكل دائم في بيلاروس، بغض النظر عن الجنسية - أي على	مجانياً

<p>قدم المساواة مع مواطني جمهورية بيلاروس (المادة 5 من قانون الرعاية الصحية)</p> <p>لكن دون الأخذ في الاعتبار جملة: "ما لم تنص المعاهدات الدولية على خلاف ذلك"</p>		<p>جمهورية طاجيكستان جمهورية أوزبكستان أوكرانيا</p>
--	--	---

القسم 6. فئات أخرى من المواطنين الأجانب

فئة المواطن	الإسعاف والرعاية الطبية الطارئة	الرعاية الطبية المخططة	تشخيص وعلاج الأمراض الخطيرة اجتماعيا
مواطنو الخارج القريب والبعيد الذين يدرسون في جمهورية بيلاروس	مجانا (إذا كانت هناك اتفاقية تأمين صحي إلزامي مبرمة مع هيئة التأمين الحكومية في جمهورية بيلاروس)	مجانا (إذا كانت هناك اتفاقية تأمين صحي إلزامي مبرمة مع هيئة التأمين الحكومية في جمهورية بيلاروس)	مجانا (إذا كانت هناك اتفاقية تأمين صحي إلزامي مبرمة مع هيئة التأمين الحكومية في جمهورية بيلاروس)
مواطنو الدول الأعضاء في رابطة الدول المستقلة: العمال المهاجرين وأفراد أسرهم	مجانا	مجانا	مجانا
مواطنو بلدان الخارج القريب و الخارج البعيد، الذين يقيمون بشكل دائم في أراضي جمهورية بيلاروس، ولديهم وضع شخص معاق، بغض النظر عن السبب و فئة الإعاقة	مجانا	اعتمادا على الجنسية	مجانا
رؤساء وموظفو البعثات الدبلوماسية والمكاتب القنصلية، وموظفو جهاز الملحقين العسكريين، والبعثات التجارية للدول الأجنبية، وكذلك أفراد أسرهم	مجانا	مدفوع	مجانا

*تم إعداد المعلومات بناءً على بيانات من مركز استشارات اللاجئين